

Sedley paper on Plato with interesting Epicurean implications

Post by "Don" of April 30, 2022 at 9:35 AM

Translation is everything. I wouldn't go too far down that road until you see the Greek.

That being said, if you're right, that would have made him more palatable to the early Church Fathers. Hence, making him more likely to be incorporated into orthodoxy and to be transcribed and passed on.

PS: Homioiosis theoi did use the plural theoi, so a better translation might be "to be like the gods."